

# Aviso

A NUESTROS LECTORES: CON LA PUBLICACIÓN DEL CAPITULO PASADO DE ESTE MISMO PROYECTO FUIMOS VICTIMAS DE PLAGIO YA QUE UN SCAN DISTINTO TOMÓ NUESTRO TRABAJO Y LO SUBIO COMO SUYO A LA APLICACIÓN DE MANGA DOGS, POR PARTE DEL STAFF LES PEDIMOS QUE SI ENCUENTRAN ALGUNO DE NUESTROS PROYECTOS DENTRO DE OTRA PAGINA QUE NO SEA TMO Y/O APLICACIÓN NOS NOTIFIQUEN A NUESTRO DISCORD O PAGINA DE FACEBOOK.

## Felicitación

LES NOTIFICAMOS QUE ESTE CAPITULO FUE TRADUCIDO DEL INDONESIO EL CUAL FUE UNA AVENTURA TRADUCIR, LES DEBEMOS UNA FELICITACIÓN A ROOKIE Y THE KNIFE MASTER QUIENES SE ESFORZARON POR TRAERLES LA TRADUCCIÓN DE UN IDIOMA QUE NO DOMINAN Y A THE KNIFE MASTER POR HACER LAS CORRECCIONES NECESARIAS.

TODO ESTO SOLO PARA LISTEDES COMO LECTORES LO DISFRUTEN Y QUE DE ESTA FORMA PONERNOS AL DÍA CON LA RAW JAPONESA.

ATENTAMENTE:  
HELPER  
SCANLATION





Modo De Lectura

# In Another World with My Smartphone



## Helper Scanlation

¡SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES!

TRADUCTOR  
Rookie, Knife

REDRAWER  
zantadkbza

CLEANER  
zantadkbza

TYPESETTER  
The Knife Master





異世界はスマートフォンとともに。



UHM,  
DIOS.

¿POR QUÉ?  
¿NO TE  
ESTÁS  
SINTIENDO  
BIEN?

¡Dios ha llegado!



EPISODE:53

漫画: すと  
原作: 冬原パトラ

キャラクター原案: 兎塚エイジ









¿EXISTE EL DIOS DE LA LUZ LARS?

ESTÁ BIEN  
ESTÁ BIEN,  
¿QUÉ ES?



OH SI  
TAMBIÉN  
TENGO UNA  
PREGUNTA.



DE HECHO, ENTRE  
TODOS LOS DIOS  
DE NIVEL  
INTERMEDIO E  
INFERIOR, ESE  
NOMBRE NO EXISTÍA.

NO EXISTE,

PARA SER  
HONESTO,  
NUNCA HE OÍDO  
HABLAR DE ÉL.



LA MAYORÍA DE  
LOS QUE FUERON  
LLAMADOS  
"DIOSES DE"  
ESTABAN EN LA  
POSICIÓN DE  
DIOSES DE NIVEL  
INFERIOR

E INCLUYENDO  
EL DIOS DE LAS  
TINIEBLAS, EL  
DIOS DEL  
VIENTO, EL  
DIOS DEL  
FUEGO Y  
OTROS.

Porque soy  
el Dios del  
mundo.

TAMPOCO, BUENO,  
SI LO HAY,  
ESTARÍA DEBAJO  
DE MÍ.

SI ESE ES EL  
CASO,  
¿EXISTE UN  
DIOS DE LA  
LUZ?





KNIFE: EN LA NOVELA TAMBIÉN EXPLICA QUE LOS DIOSES PUEDEN BAJAR PERO NO PUEDEN INTERFERIR CON LOS PROBLEMAS DIRECTAMENTE, YA VEREMOS DE ESO DESPUÉS ,D











PERO NO  
DEPENDAS DE  
TODO

NO IMPORTA SI  
CONFÍAS EN UN  
DIOS PARA APOYAR  
TUS  
SENTIMIENTOS.

PADRES, HERMANOS,  
AMANTES, AMIGOS,  
DEBES CONFIAR EN  
ELLOS COMO ELLOS  
TE CREEN.



¿NO PUEDEN  
SEGUIR?

POR TU  
PROPIA  
VOLUNTAD.

CON TUS  
PROPIAS  
CONVICCIONES.



NOSOTROS ARRIBA  
SOLO TE  
ESTAREMOS  
MIRANDO.

TIENES EL PODER  
QUE PUEDE CREAR  
MILAGROS Y MOVER  
EL MUNDO.

SOLO TÚ  
PUEDES  
SALVARTE A TI  
MISMO.



¿ESO ESTÁ  
BIEN?

SI TOLUYA-KUN NO  
HUBIERA SIDO ENVIADO  
AQUÍ, ES POSIBLE QUE  
NO LO HUBIERA  
COMPROBADO DURANTE  
MÁS DE 10,000 AÑOS.

BUENO  
INCLUSO SI DIGO  
ESO, NO CREO QUE  
SEA REALMENTE EL  
CASO





PERO, POR SUPUESTO,  
INTERVENDREMOS SI EL  
PELIGRO AMENAZA DEBIDO  
A LA INTERFERENCIA  
DIVINA.

Por ejemplo si  
apareció un  
dios maligno.

EN GENERAL LOS  
DIOSES NO HARÁN  
NADA

PUEDE SONAR CRUEL,  
PERO INCLUSO SI ESTE  
MUNDO FUERA  
DESTRUIDO, ES  
RESPONSABILIDAD DE  
LOS QUE VIVEN AQUÍ

KNIFE: VAYA, DANDO SPOILERS DISCRETOS XD



PERO LOS HUMANOS  
DE ESTE MUNDO YA  
NO SON NIÑOS

PUEDEN PENSAR Y  
CAMINAR SOLOS.

SIEMPRE HABRÁ  
NIÑOS  
DEPENDIENDO DE  
SUS PADRES

EN CONCLUSIÓN,  
QUIERO QUE LA GENTE  
DE ESTE MUNDO  
RESUELVAN LOS  
PROBLEMAS DE SU  
PROPIO MUNDO



LOS DIOSES SOLO  
MIRARÁN DE VEZ EN  
CUANDO

ENTONCES  
SEGURAMENTE PODRÁS  
SUPERAR LAS  
DIFICULTADES Y PRUEBAS  
QUE ENFRENTAS





¿NO SIGNIFICA  
ESO QUE TODO LO  
QUE HACEMOS NO  
TIENE SENTIDO?

SI EL DIOS DE LA LUZ  
LARS-SAMA NO  
EXISTIERA. ENTONCES  
TODAS ESAS  
ENSEÑANZAS SON SOLO  
TRUCOS HECHOS POR  
EL HOMBRE

QUE DEBO HACER  
DE AHORA EN  
ADELANTE



SI ALGUIEN SE  
SALVÓ POR ESO

NO TIENE  
SENTIDO EN  
ABSOLUTO

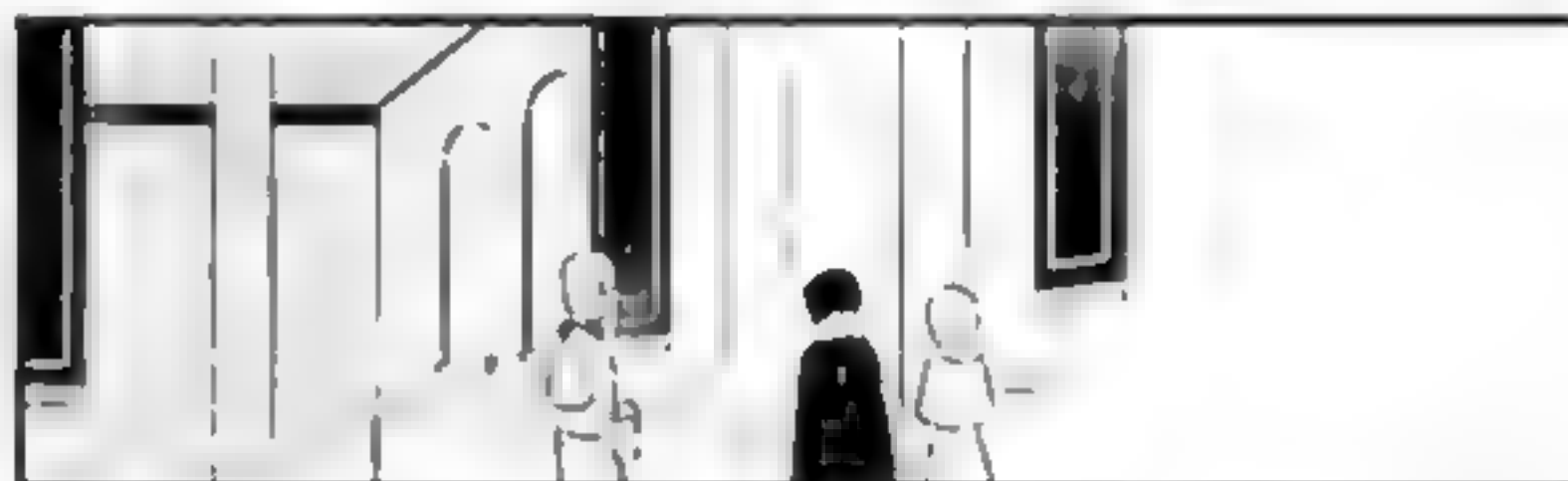


ESTÁ BIEN.

SIN ESTAR ATADO  
POR LAS  
ENSEÑANZAS

DE AHORA EN ADELANTE  
EN LUGAR DE HACER "POR  
LOS DIOSES", DEBERÍAS  
HACER "POR LA GENTE"





















Fate/Apocrypha

1

9

漫画 石田あきり  
原作 三浦 野樹  
キャラクター原案 近衛 新

大好評発売中!!







Oye oye, no es esa una acusación irrazonable.

HAY UN INTRUSO.

ESTE TIPO AFIRMA QUE ES EL REY DE BRUNHILD.

¿QUÉ SUCEDE?



NO TENGO TIEMPO PARA LIDIAR CON ESTÚPIDOS MOCOSOS. ¡DATE PRISA Y VUELVE A CASA!



¡¡AH!!



ESO ES.

¡Ah!  
...

QUE DEBO HACER...



TRATA DE TRAER A ESA PERSONA AQUÍ.

DEBERÍA HABER UN PASTOR LLAMADO NEST.

















EL ALMA  
MALIGNA DE  
LAS  
TINIEBLAS  
DEBE SER  
PURIFICADA.

TAMBIÉN FUE  
ACUSADO DE  
SER UN  
VAMPIRO QUE  
ATACABA A LA  
GENTE.



ES UN PECADO  
IMPERDONABLE  
PARA UN  
PASTOR.

AFIRMA QUE  
LARS-SAMA,  
NUESTRO DIOS,  
ES UN DIOS  
INVENTADO.



Puedo decirlo solo  
por el olor.

Mi señor, no se deje  
engañar, la chica es  
humana.

KNIFE: AQUÍ COMO QUE TRATA DE EVITAR LA PREGUNTA



TODOS LOS  
QUE SE  
OPONEN A SU  
VOLUNTAD  
RECIBIRÁN EL  
CASTIGO DEL  
CIELO COMO  
ESTA VEZ.

...LARS-SAMA  
NUNCA DEJARÁ  
QUE EL CRIMEN  
SE ESPARZA.



SÍ ES UN VAMPIRO,  
¿POR QUÉ NO TE  
HABÍAS DADO CUENTA  
HASTA AHORA? INCLUSO  
CON EL PODER QUE  
LLAMAS DE TU DIOS.

ES  
REALMENTE  
EXTRAÑO.









EL DIOS DE LA  
LUZ LARS, NO  
EXISTE.

ERA SOLO UNA  
DEIDAD INVENTADA Y  
PHYLLIS LO SABÍA.



QUE  
ESTÚPIDO

LISTEDES SON  
LAS PERSONAS  
QUE NO  
PUEDEN  
SALVARSE.

¡HAH!?



ME INCLINARÉ  
Y ME  
DISCULPARÉ.

LO SIENTO  
ENTONCES... ME  
DISCULPARÉ DE  
INMEDIATO, ASÍ  
QUE TRAE A ESE  
LARS AQUÍ.

¡BASTARDO!

¿INSULTASTE A  
NUESTRO DIOS?



LO DIRÉ UNA  
VEZ MÁS, EL  
DIOS EN EL QUE  
CREES NO  
EXISTE.

NIEGO LAS  
ENSEÑANZAS QUE  
ENGAÑAN A LA  
JUSTICIA Y QUIEREN  
MATAR A MUJERES  
INOCENTES EN  
NOMBRE DE LOS  
DIOSES.

NIEGO AL DIOS EN  
EL QUE CREES.

¡¡PARA SALVAR LA  
VIDA DE PHYLLIS!!

CONTINUARÁ



# Helper Scanlation

¡SÍGUENOS EN NUESTRAS  
REDES SOCIALES!



**HELPER SCANLATION**



[HTTPS://DISCORD.GG/VQZY4BFGSF](https://discord.gg/VQZY4BFGSF)



**@HELPER SCANLATION**





# Helper Scanlation

**¡ESTAMOS RECLUTANDO!**

- > REDRAWER CON EXPERIENCIA.
- > TRADUCTOR ING-ESP O JAP-ESP.
- > TYPER C/S EXPERIENCIA.

*Interesados enviar un mensaje a nuestro Facebook o Discord*



HELPER SCANLATION



DISCORD.GG/VOZY4BFGSF



@HSCANLATION